

Spedition

Mit der Öffnung der Grenzen zwischen Ost und West hat auch das Interesse westlicher Firmen an wirtschaftlichen Kontakten mit Osteuropa immer mehr zugenommen. So lassen z.B. deutsche Unternehmen u.a. in Tschechien, der Slowakei, Polen oder anderen osteuropäischen Ländern produzieren. Güter werden also in die eine oder andere Richtung transportiert. Die Firmen geben den Transportauftrag oft an eine Spedition, die ihre Fracht befördern soll. Nicht immer haben die Speditionen in Deutschland eigene Fahrzeuge. In diesem Fall arbeiten sie mit Fuhrunternehmen zusammen, die für die Speditionsfirmen die Ladung transportieren. Auch haben einige Speditionen, ähnlich wie die Spedition „Himmelfahrt“, inzwischen Verbindungen zu den damals noch staatlichen Speditions- und Frachtfirmen Osteuropas geknüpft. Lkws dieser osteuropäischen Partner fahren dann im Auftrag deutscher Speditionen. Das Preisgefälle zwischen Ost und West macht sich die deutsche Speditionsfirma dabei zunutze.

ÜBUNG 1

Stehen die folgenden Aussagen im Text?

1. Jeder Herstellerbetrieb in Deutschland hat seine eigene Speditionsfirma.
2. Die Fuhrunternehmen sind sogenannte Subunternehmen der Speditionsfirmen.
3. Das Preisgefälle zwischen West und Ost ist nicht günstig für die deutschen Speditionen.
4. Manchmal werden auch osteuropäische Speditionsfirmen von deutschen Speditionen beauftragt.

ÜBUNG 2

Der folgende Artikel informiert über den „Sammelguttransport“. Klären Sie zunächst die Bedeutung der folgenden Begriffe, die alle in ihrer Grundform angegeben sind. Ergänzen Sie den Text entsprechend.

Zielort / Lager / Fuhre / Spedition / Ladung / Transportkosten / Auftraggeber

Um die _____ für alle Beteiligten so niedrig wie möglich zu halten, versucht die Spedition mehrere _____ unter einen Hut zu bringen. D.h. die Waren werden bei mehreren Firmen eingesammelt und meistens auch an mehrere Firmen ausgeliefert. So können die Lkws möglichst immer voll beladen fahren. Fährt ein Lkw beide Strecken voll beladen, dann ist der Gewinn für die _____ natürlich grösser, als wenn dieser eine Strecke leer fährt. Es kommt auch vor, dass mehrere _____ nur kleine Mengen an Gütern zu transportieren haben, so dass sie einen Lkw nicht füllen. In so einem Fall werden die kleinen Mengen im _____ der Spedition so lange gesammelt, bis genügend zusammenkommt. In der Regel verteilt die Spedition die einzelnen Fuhren so auf die Lkws, dass die gesamte Ladung auf dem kürzesten Weg zu den einzelnen _____ transportiert werden kann. Hier immer eine optimale Lösung zu finden, ist nicht ganz leicht. Da kann es schon einmal vorkommen, dass eine _____ noch einen oder zwei Tage im Lager bleibt, als länger auf dem Lkw transportiert zu werden.

ÜBUNG 3

Aus den folgenden Silben lassen sich fünf Wörter bilden, die im Speditonsgewerbe eine Rolle spielen.

- kauf - brief - port - un - men - spe - trans - frau - fuhr
- - trag - dung - di - neh - ter - auf - tions - fracht - la

1. die Anweisung einer Firma zur Beförderung von Waren
2. Begleitpapier für eine Fracht
3. das Transportgut
4. eine Firma, die gegen Entgelt Waren mit Lastwagen transportiert
5. jemand, der seine Ausbildung in einem Speditionsbetrieb gemacht hat

ÜBUNG 4

Klären Sie die Bedeutung der nebenstehenden Komposita mit dem Grundwort „laden“. Ergänzen Sie das Gespräch zwischen dem Prokuristen Seifert und Herrn Planter, dem Chef der Spedition.

be- / ent- / ab- / um- / -laden

Planter: Na, wie sieht's aus Herr Seifert? Sind die beiden Lkws nach Polen schon _____laden?

Seifert: Ja, aber es gibt da ein Problem. Vor etwa einer Stunde hat noch ein Kunde eine weitere Ladung nach Gdansk angemeldet, 16 Kubikmeter Autoersatzteile für eine Autowerkstatt in Gdansk. Wir werden die komplette Fracht für Polen wohl noch einmal _____laden müssen. Noch hat er uns die genaue Adresse in Gdansk nicht mitgeteilt, wo die Fracht _____geladen werden soll.

Planter: Was glauben sie, wie lange wird es dauern, die Lkws zu _____laden und wieder neu zu _____laden?

Seifert: Sobald wir die genaue Adresse von ihm haben, werden wir mit dem _____laden beginnen. Ich denke, es wird nicht mehr als zwei Stunden dauern.

ÜBUNG 5

Bilden Sie zusammengesetzte Wörter. Es sind mehrere Zuordnungen möglich.

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Auftrag - | A das - gefälle |
| 2. Dienst - | B das - unternehmen |
| 3. Fuhr - | C der - ort |
| 4. Betriebs - | D der - hof |
| 5. Liefer - | E die - leistung |
| 6. Lade - | F die - sicherheit |
| 7. Transport - | G der - auftrag |
| 8. Speditions - | H die - papiere |
| 9. Firmen - | I das - gewerbe |
| 10. Preis - | J die - leitung |
| 11. Fracht - | K der - wagen |
| 12. Ziel - | L der - geber |

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 01. _____ | 05. _____ | 09. _____ |
| 02. _____ | 06. _____ | 10. _____ |
| 03. _____ | 07. _____ | 11. _____ |
| 04. _____ | 08. _____ | 12. _____ |

ÜBUNG 6

Ordnen Sie den Definitionen den passenden Begriff zu. Ergänzen Sie bei den Begriffen den Artikel.

Fuhrunternehmen / Fuhre / Sesselgut / Liefertermin / Lager / Spediteur

- _____ Raum, in dem Waren einige Zeit aufbewahrt werden
- _____ Unternehmen, das Güter mit Lastwagen transportiert
- _____ Stückgüter, die als Sammelladung transportiert werden
- _____ bestimmter Zeitpunkt, zu dem eine Ware geliefert werden soll/ kann
- _____ ein Transport durch Lkws
- _____ jemand, der gewerblich für die Beförderung von Waren sorgt

ÜBUNG 7

Ordnen Sie das passende Verb zu:

verursachen / erledigen / kommen / ausliefern / aushandeln / geben / beladen

1. einen Auftrag _____
2. einen Preis _____
3. einen Lkw _____
4. die Ware _____
5. mit jemandem ins Geschäft _____
6. etwas in Auftrag _____
7. Kosten _____

ÜBUNG 8

Ergänzen Sie die jeweils zutreffende Präposition:

mit / an / in / zu / für / auf

1. Waren _____ mehrere Firmen ausliefern
2. _____ Fuhrunternehmen zusammenarbeiten
3. Kontakte _____ osteuropäischen Partnern knüpfen
4. sich _____ Geschäfte _____ dem Osten interessieren
5. sich _____ Sammelgut-Transporte spezialisieren
6. die Ladung _____ die Lkws verteilen
7. eine Fuhre _____ Auftrag geben
8. eine Fracht _____ einem günstigen Preis befördern
9. die Fuhre _____ eigenes Risiko befördern

